



## Термоси з металевою ковбою та тефлоновим покриттям.

### Інструкція з експлуатації

Моделі: SC-MA45, SC-MA60, SC-MB60, SC-JB40, SC-JB60, SF-CB13, SF-CB15, SF-CB18, SF-CC13, SF-CC15, SF-CC18, SJ-SB10, SJ-SB12, SF-CA13, SF-CA15, SF-CA18, SJ-SC10, SJ-SC12, SJ-SD10, SJ-SD12, SV-GF35, SV-GF50, SV-GE35M, SV-GE50M.

Дякуємо за купівлю високоякісних товарів компанії ДЗОДЗІРУШІ.

**Перед використанням термосу уважно прочитайте цю інструкцію з експлуатації. Ми певні, що за умови дотримання всіх вказівок з цієї інструкції, термос слугуватиме вам протягом тривалого часу.**

### Коротка характеристика термосу.

Виріб уявляє собою термос з металевою колбою що має тефлонове покриття зсередини. Найбільшою перевагою металевої колби є підвищена, у порівнянні зі скляною ковбою, ударостійкість. Завдяки подвійним стінкам та вакууму між ними термос добре зберігає температуру свого вмісту. Якщо заповнити термос окропом (водою з температурою 98°C), то за 10ть годин температура води у термосі складатиме від 83 до 70°C, за 24 години - від 62 до 40°C (наведено орієнтовні значення, оскільки реальний показник залежатиме від об'єму термосу, кількості рідини та температури навколишнього середовища). Завдяки гумовому ущільнювачу кришки, термоси мають високу герметичність: рідина не виплеться з закритого термосу ані при нахилі, ані при перевертанні до гори ногами. Термос призначений до використання як з холодними так і з гарячими напоями. При використанні термоса з гарячими напоями радимо попередньо нагріти термос з середини гарячою водою, у разі використання з холодними напоями – попередньо охолодити холодною водою. Широке горличко термоса дозволяє покласти шматочки льоду задля ще кращого збереження низької температури вашого напою. Тефлонове покриття колби додає до всіх переваг термоса з металевою ковбою ще одну – відсутність присмаку заліза у вашому напої. Завдяки цьому не спотворюється його смак та аромат. Однак слід пам'ятати, що у термос з тефлоновим покриттям металевої колби **не варто наливати молоко або молочні напої, а також соки та спиртні напої**, бо це може призвести до окислювання та руйнування внутрішнього покриття. Завдяки особливій конструкції кришки з механічним дозатором, користування термосом дуже зручне, адже невеличкий зливний отвір запобігає розплюскуванню рідини при наливанні, а також сприяє збереженню температури напою в середині термоса. Термос має зручну ручку яка полегшує його утримання та пересування. При необхідності, вона легко висувається та фіксується, після використання так само легко складається (тільки у моделях SF-CB13, SF-CB15, SF-CB18, SF-CC13, SF-CC15, SF-CC18, SJ-SB10, SJ-SB12, SF-CA13, SF-CA15, SF-CA18, SJ-SC10, SJ-SC12, SJ-SD10, SJ-SD12).

### Вимоги безпеки

Задля запобігання отриманню опіків та травм, ніколи не пийте безпосередньо з термоса.

Також уникайте потрапляння вмісту термосу на тіло.

Не пересувайте термос утримуючи за кришку.

Не кидайте в середину гострих предметів та уникайте падіння термосу. У разі невиконання цих вимог ви можете пошкодити тефлонове покриття колби, саму колбу, або корпус термоса.

При заповненні термосу окропом не притуляйте розпечені частини чайника або іншої посудини до пластикових частин термосу, адже це може призвести до їх деформування та втрати герметичності термосу.

Задля запобігання отримання опіків та травм не дозволяйте дітям користуватися термосом.

Перед використанням термосу приберіть його пластикову упаковку подалі від дітей. Ігри та пустоші з нею можуть призвести до удушся.

Не заповнюйте термос дитячим харчуванням, сухим льодом, газованими напоями, солоними супами, кислими або спиртними напоями. Не кладіть у термос гострі шматки льоду, адже це може призвести до пошкодження внутрішнього тефлонового покриття.

### **Заповнення термоса**

1. Відкрийте кришку термоса.
2. Перед першим використанням помийте колбу теплою водою.
3. Налийте у термос гарячу або холодну воду, в залежності від того, які напої ви збираєтесь переносити у ньому, відповідно гарячі або холодні. Залиште термос на 3-5 хвилин. Вилийте з нього воду та налійте напій який збираєтесь у ньому зберігати.
4. При наповненні термосу, не наливайте напої під самі вінця колби. Залиште не менш ніж 3 см до краєчка колби.
5. Закрийте кришку термоса не прикладаючи надмірних зусиль.

### **Виливання рідини**

1. Натисніть на кнопку на кришці термоса. При цьому відкриється отвір дозатора.
2. Нахиліть термос та налійте необхідну кількість рідини у горнятко або іншу посудину.

### **Миття термоса**

Ополіскуйте термос теплою водою після кожного використання. Помийте у теплій воді та протріть насухо кришку термоса.

Не занурюйте термос у воду та не мийте його у посудомийній машині.

Обережно поводьтесь з його кришкою.

Щоб помити кришку з кнопкою, занурте її у теплу воду (35-40°C), натисніть 4-5 раз на кнопку та залиште у теплій воді на 30 хвилин. По закінченні цього часу, знов натисніть на кнопку 10-15 разів. Якщо механізм відкривання не спрацьовує, повторіть процедуру ще раз. Якщо все працює як слід, дістаньте кришку з води та натисніть кнопку, щоб вичавити залишки води з механізму. Струсіть кришку, натискаючи на кнопку пальцем. Після видалення вологи висушіть кришку при кімнатній температурі.

### **Інформація про виробника**

Виробник: ZOJIRUSHI CORPORATION, 20-5, 1-chome, Tenma, Kita-ku, Osaka, 530-8511, Japan.

Виготовлено на заводі: UNION ZOJIRUSHI CO., LTD., 11/3 Moo 14, Bangchan Industrial Estate, Serithai Road, Minbure, Bangkok 10510, Thailand.

Товар сертифікований у відповідності до законодавчих норм України. Виробник залишає за собою право внесення змін та модифікацій до конструкції термоса, відносно тієї що описана у цій інструкції, якщо вони не погіршують споживчих якостей цього виробу.

Орієнтовний термін безвідмовної роботи термосу, що визначений виробником, складає 6 років з дати виробництва, при умові дотримання всіх вимог викладених у цій інструкції.



## Гарантійні зобов'язання

Моделі: SC-MA45, SC-MA60, SC-MB60, SC-JB40, SC-JB60, SF-CB13, SF-CB15, SF-CB18, SF-CC13, SF-CC15, SF-CC18, SJ-SB10, SJ-SB12, SF-CA13, SF-CA15, SF-CA18, SJ-SC10, SJ-SC12, SJ-SD10, SJ-SD12, SV-GF35, SV-GF50, SV-GE35M, SV-GE50M.

Ця гарантія додається виробником як доповнення до гарантій, що забезпечує чинне законодавство України з прав споживача, і ні за яких обставин не обмежує їх. Ця гарантія діє протягом 12 місяців з дати придбання виробу першим кінцевим користувачем і має на увазі гарантійне обслуговування виробу у разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та / або виробництвом. Ця гарантія дійсна при дотриманні наступних умов:

1. Виріб має бути придбано тільки на території України, виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у строгой відповідності до даної інструкції з дотриманням правил та вимог безпеки.
2. Обов'язки виробника по цій гарантії на території України виконуються продавцями - уповноваженими дилерами виробника та офіційними (авторизованими) сервіс-центрами. Ця гарантія не поширюється на вироби, придбані у не уповноважених виробником продавців, які самостійно відповідають перед споживачем відповідно до Українського законодавства.
3. Ця гарантія не поширюється на дефекти виробу, що виникли в результаті:
  - недотримання вказівок даної інструкції з експлуатації;
  - механічних пошкоджень;
  - хімічних пошкоджень, викликаних застосуванням невідповідних миючих засобів, або зберіганням у термосі агресивних хімічних речовин (розчинники, окислювачі, спиртові розчини тощо);
  - порушення власником правил зберігання та / або транспортування;
  - потрапляння всередину виробу сторонніх предметів, побутових комах та продуктів їх життєдіяльності;
  - пошкоджень, викликаних гризунами;
  - неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням та / або з порушенням правил і вимог техніки безпеки;
  - поганого догляду за виробом;
  - природного зносу виробу;
  - ремонту виробу, особами або компаніями що не є офіційними (авторизованими) сервіс-центрами виробника;
  - неналежних умов навколишнього середовища (наприклад температури), дій непереборної сили (наприклад, ударів блискавки), природних катаклізмів, стихійних лих та т. і.
4. Ця гарантія дійсна за умови пред'явлення разом з виробом, в якому виявлені дефекти, повністю заповненого оригіналу гарантійного талона на цей виріб, з печаткою продавця, та оригіналу товарного або касового чека, виданого продавцем, що підтверджує дату купівлі виробу.
5. Ця гарантія дійсна лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, і не поширюється на вироби, які використовуються або використовувалися у комерційних, промислових або професійних цілях.

**Отримати інформацію про найближчий офіційний (авторизований) сервіс-центр ви можете у свого продавця.**